



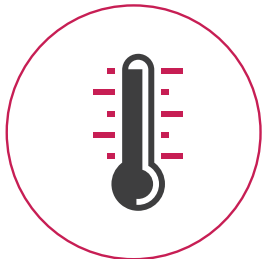
# HEALTH SCREENING

Evaluación de Salud • Soj Ntsuam Kev Noj Qab Nyob Zoo •  
Baaris Guud oo Caafimaad • တာ်သံကွာ်ဘဉ်လးတာ်အိဉ်ဆူဉ်အိဉ်ချ

**Do you live with someone who is being tested for COVID-19, or is showing symptoms of COVID-19? Have you recently had close contact with someone with COVID-19?**

- ¿Vive usted con alguien que está siendo evaluado por COVID-19 o que tiene síntomas de COVID-19? ¿Ha estado usted recientemente en contacto con alguien que tiene COVID-19? ¿Tiene usted alguno de los siguientes síntomas de COVID-19 listados más abajo?
- Koj puas nrog tej tus neeg uas tab tom mus kuaj seb puas muaj tus kab mob COVID-19 nyob los sis tshwm li uas tus neeg ntawd muaj tus kab mob COVID-19? Koj puas tau mus nyob ze rau ntawm tej tus neeg uas tsis ntev dhau los no tau muaj tus kab mob COVID-19? Koj puas muaj cov yam ntxwv mob raws li nram no uas ntxim yog tus kab mob COVID-19?
- Guriga ma kugu la nool yahay qof laga baaray xanuunka COVID-19, ama qof leh calaamadaha COVID-19? Maalmahan ma ka ag dhaweyd qof qabo xanuunka COVID-19? Ma isku aragtay mid ka mid ah calaamadahan COVID-19 ee hoos ku qoran?
- မှ်နအိဉ်ဆိးယုာ်ဒီး ပှတဂလးအဒီးန့ဉ် ဒီးဘုဒ်-၁၉ တာ်ဆူးတာ်ဆါ, မ့တမ့ာ် ပှတဂလးအိဉ်ဒီး ဒီးဘုဒ်-၁၉ အတာ် ဆူးတာ်ဆါအပနီဉ်တဖဉ်န့ဉ်ဒါ. ဝဲအပူကွာ်စုာ်သီအတာ်ပူန့ဉ် မှ်နအိဉ်ဘူးလိာ်သးဒီးပှတဂလးအဒီးန့ဉ် ဒီးဘုဒ်-၁၉ တာ်ဆူးတာ်ဆါန့ဉ်ဒါ. မှ်နအိဉ်ဒီး ဒီးဘုဒ်-၁၉ အတာ်ဆူးတာ်ဆါအပနီဉ်တမံမံ ဒ်တာ်ဆါလးတဖဉ်အသိးန့ဉ်ဒါ.

## Do you have any of the COVID-19 symptoms listed below?



### FEVER OR CHILLS

*Fiebre o escalofríos*  
Ua npaws los sis no ib ce  
Qandho ama qarqar  
လိက်ီ မ့တမ့ာ် တာ်ဂိာ်သး



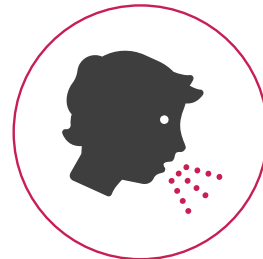
### FATIGUE

*Fatiga*  
Sab sab  
Daal  
တာ်လီာ်ဘဲး



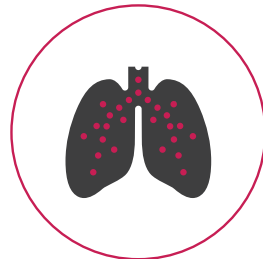
### CONGESTION

*Congestión*  
Txhaws ntswg  
Neefsashada oo kugu adkaato  
နီစုာ်ဘဲး



### A NEW COUGH

*Una nueva tos*  
Nyuam qhuav hnoos tshiab  
Qufac kugu cusub  
တာ်ကူး



### SHORTNESS OF BREATH

*Dificultad para respirar*  
Ua pa txog siav  
Neefsashada oo gaabata  
ကသါတပဲးတဉ်



### A NEW SORE THROAT

*Dolor de garganta nuevo*  
Nyuam qhuav mob qa  
Dhuun xanuun kugu cusub  
ကိာ်ယုာ်ဘိဆါ



### NEW MUSCLE ACHES

*Dolor muscular nuevo*  
Nyuam qhuav hnov mob ib ce  
Muruq xanuun kugu cusub  
ထူဉ်ပျာ်ဆါ



### NEW HEADACHE

*Dolor de cabeza nuevo*  
Nyuam qhuav hnov mob taub hau  
Madax xanuun kugu cusub  
ခိဉ်ဆါ



### NEW LOSS OF SMELL OR TASTE

*Pérdida reciente del olfato o del gusto*  
Nyuam qhuav tsis hnov ntxhiab tsw los sis qhov ncauj tsuag  
Urin ama dhadhamin la'aan cusub  
အိဉ်တာ်တဝံဉ်ဘဉ်  
မ့တမ့ာ် တနာဘဉ်တာ်ဘဉ်



### NAUSEA, VOMITING OR DIARRHEA

*Náusea, vómito o diarrea*  
Xeev siab, ntuav los sis raws plab  
Lallabbo, matag ama shuban  
သးကလဲ, ဘျီး မ့တမ့ာ် ဟာဖာလူ

**If yes to ANY of the above questions, make a report using the:**

**SPPS COVID-19 Reporting System**



Use the QR code to report COVID concerns or visit [spps.org](https://spps.org)

**You will be sent home and advised to contact your health care provider.**

Si su respuesta es Sí a cualquiera de las preguntas de más arriba, usted será enviado a casa y se le aconsejará que contacte a su proveedor de salud.

Yog koj teb tias muaj raws li IB nqe saum toj no, koj yuav tau mus tsev thiab hu mus rau koj tus kws kho mob.

Haddii aad mid su'aalaha kore ka mid ah uga jawaabtay HAA, waxaa laguun diri guriga oo lagu siin talo ah inaad la xiriirtid dhakhtarkaaga/cisbitaalkaaga.

နမ့ာ်စံးဆါ တာ်သံကွာ်လးထးတခါခါအံးလး မှ် န့ဉ်, နကဘဉ်ကူးဆူဟဉ် ဒီးတာ်ကဟ့ဉ်ကုဉ်န့ဉ်လး နကဘဉ်ဆဲးကျီးနဆူဉ်ချ ကသံဉ်သရဉ်န့ဉ်လီ.



**Saint Paul**  
PUBLIC SCHOOLS